

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — 200 L | Negyed évre — 50 L  
 Fél évre — 100 „ | Egyes szám ára 4— „  
 Nyitófór soronként 10 Lei

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:  
**IFJ. SZÁNTÓ KÁROLY.**  
 Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Orăștie, Str. Mihai Viteaz No 48.

## A szászvárosi ref. egyház köréből.

Szászvárosi ref. egyház presbiteriuma és képvisellete népes gyűlést tartott e hó 12-én. A gyűlés legfőbb tárgya a templomjavítása, illetőleg újraépítése tekintetében elvi állásfoglalás volt. Mindaddig ugyanis csak a templom mostani terjedelmében javítására lehető megerősítésekkel — avagy a nagyon megrepesztett végső részek teljes eltávolításával, az egész épületnek — mintegy negyed részének lerövidítésére készült tervezet. Tekintettel azonban, hogy a falrepedések fokozódása nemcsak az egészet meghagyó első, de a csak részben felhasználó második terv kivételét is aggályossá teszi: Kénytelen volt most ama harmadik lehetőségre is elkészíttetni a tervet, amely a mostani templomból csak az újabb építésű résznek falait tartaná meg és abban a szélességben, tehát szélesebbre, de rövidebbre építené, mindkét oldalon végigfutó könnyű karzattal. Így a templom térfogata lényegesen kisebb, ami a fűthetőségre nagy előny — a befogadó képesség pedig, karzatok alkalmazása folytán keveset csökkenne.

A presbiterium és képvisellete ez utóbbi tervet fogadta el általánosságban és terjeszti egyházi főhatósághoz, fentartva több előre is jelzett és a főhatóság által lehető további módosítások beillesztését.

Így legalább elméletben más irányt nyert a templomújítás kérdése. A fedezet azonban nagy gondot okoz az egyháznak. Ennek részbeni előállítására elhatározta a presbiterium és akkor a képvisellete hozzájárult, hogy eladóvá teszi országuti (Corvinus útlet mellett) bérházát.

Több kisebb fontosságú ügy elintézése közt, nem kis kedvetlenséget okozott a presbiteriumban az egyházmegyei tanácsnak felsőbbbségi szigor, mellyel semmiképp sem engedi az egyház több évtizeden át használt, világos és a több apró alapnyilvántartásának legteljesebben megfelelő számadás formának továbbhasználását.

Az általános érdeklődés közt folyt gyűlés fél egy óraker ért véget.

Tudósító.

## Dáva város tanácsa megalakult.

Perián Péter lett Dáva város polgármestere. — Hát a szászvárosi megválasztott új tanács és az új tanács által megválasztott Vulcu János polgármester mikor veszi át a város vezetését? — Mi van a fellebbezések sorsával? Miért-e rejtelmes és hosszadalmas halogatás?

Az aug. 12-dikén megválasztott tanács végre dec. 4-én délután megtartotta alakuló gyűlését. A prefektus meghívására ez ülésre megjelentek, a választott tagok közül: Ardelean Dénes, Bencsik Zsigmond, Göllner Károly, Guia Péter, Mihai János, Oancea Sándor, Oprea Mircea, Perián Péter, dr. Pop Jusztin, Solomon Victor, Szócs Jakab, a kinevezettek közül: Avram Titusz, Botean Josif, Csallner Károly, Duma Miklós, Hoffer Nándor, dr. Hosszu Jenő, Oana Zenovie, Răscănu János, Selesan Péter.

Perián Péter felkérésére Göllner Károly, mint korelnök elfoglalta az elnöki széket és hosszabb vita után kijelentette, hogy az összes megjelenteket szótöbbséggel igazolja a képviselőtestület — így letehetik

az esküt. Pár perc múlva megjelent Dr. Câmpean Simion prefektus és az esküt bevéve, pár meleg szóval üdvözölte a megjelenteket s működésükhöz szerencsét kívánt. A prefektus távozása után 21 szavazattal 19 szavazattal Perián Pétert polgármesternek választották meg.

Perián Péter polgármester ismerteti a város nehéz anyagi helyzetét; igéri, hogy tőle tehetőleg mindenkinek vallás és nemzeti különbség nélkül javára s ezzel a város szolgálatára akar dolgozni és munkához kéri a tanács támogatását. A beszéd láthatóan jó hatást tett a tanács tagjaira.

Ezután többszöri titkos névszerinti szavazással megválasztottak: az állandó választmány tagjaiul: Solomon Victor, Ghila Albert, Göllner Károly; a megyei választmányba: Oancea Sándor és Oprea Mircea. A magyarság jelöltje, dr. Martonossy György volt — de 3 szori szavazás után 1 szavazattal megbukott: ugyanis a 21 szavazattal Oprea 11, Martonossy 10-et kapott.

Az újonnan alakult tanács első teendője a költségvetés megállapítása és pedig az 1926. évi pótközelési időszakra és az 1927. évre.

\* \* \*

Mi szászvárosiak még ma sem tudjuk, hogy az új közű reformtörvény alapján megválasztott városi tanácsunk és polgármesterünk mikor veszi át a város vezetését.

Igaz, hogy a választások ellen beadott fellebbezések sorsa nincs eldőlve, de azért már illenék tudni, hogy mi lesz?!

Sejtjük, hogy Vulcu János nagykereskedőnek esze ágában sincs Szászvároson polgármesterkednie, de arról fogalmunk sincs, hogy miért késik Szászvároson az új törvény végrehajtása. Elvégre az új törvény bizonyos autonómiát biztosít és jelent a város polgársága számára.

Szászváros város, adófizető polgársága nem azért választott városi tanácsot, hogy az csak évek múlva lépjen jogaiba.

Ez a rejtelmes halogatás a polgárság jogainak önkényes megújulását jelenti. Érdekes, hogy a derék szászvárosi polgárság türelmes közömbössége e kérdésnél is csendes resignációt tanusít. Nem halatja szavát, nem kér, nem követel, mintha nem is „ő” választotta volna meg azokat, akik hivatva lennének a várost vezetni, s így a polgárság érdekeit képviselni.

Ha ezek nem is, de legalább egyesültek, pártok, — az isteni színjátékok rendezésében oly felséges pártok — intézmények mozdulnának meg ez irányban. Ugy a helybeli, mint a hunyadmegyei s ezek útján az „Országos Magyar Párt” figyelmébe ajánljuk e sorokat. Az 1927 évi városi költségvetést már a **polgárság** új képvisellete kellene, hogy megállapítsa. Mivel az új tanács még csak papiroson létezik, a szászvárosi adó fizető polgárok **szava** és beleszólása nélkül fognak zsebbe vágó dolgokról határozni, intézkedni, költségvetést csinálni. Alugyatok békében szászvárosi jó, kedves, türelmes, mindenbe belenyugvó polgárok!

## Az „Országos Magyar párt” hunyadmegyei tagozatának nagygyűlése.

F. hó 5-én Déván ünnepélyes keretek között tartotta meg Hunyadvármegye magyarsága tisztújító közgyűlését.

A Magyar Párt tagozati ülésén, melyet a Fehérkeresztvendéglőben tartottak meg, a vármegye magyarsága nagyszámban vett részt. Cs. Lázár László elnök délután 4 óraker nyitotta meg a népes nagygyűlést. Megnyitó beszédében üdvözölte Inczedy-Joksmán Ödönt, mint az Országos Magyar Párt központi vezetőségének képviselőjét. Inczedy-Joksmán ügyvezető elnök megköszönte az üdvözlést és nagyhatású beszéd keretében vázolta a kisebbségi politika országos vonatkozásait. A magyarságot intenzív szervezkedésre hívta fel és a további küzdelmekben kitartásra buzdította. Nagysikerű beszéde után dr. Martonossy György titkár, az ottani Magyar

Alapított 1812-ben.

Alapított 1812-ben.

**Szöllősy** üveg-, porcellán kereskedése és üvegezési vállalata Orăștie—Szászváros

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát üveg, porcellán, képkeret, tükör, villanylámpa és diszmu árukban!

Párt működéséről olvasta fel jelentését. A közgyűlés egyhanguan elfogadta a titkári jelentést.

A nagyon szép titkári jelentésért a közgyűlés Dr. Martonossy György titkárnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Utána Balog Dezső helyett Dr. Meskó Miklós olvasta fel a pénztári jelentést, megemlékezve néhány szóban Balog Dezső elévülhetetlen érdemeiről is. Majd a kandidáló bizottság javaslatára a vezetőséget a közgyűlés az új szervezeti szabályok életbeléptéig a következőképpen választotta meg:

Elnök: Cs. Lázár László. Alelnökök: Csulay Lajos és ügyvezető alelnök dr. Meskó Miklós. Titkár: Dr. Martonossy György. Jegyzők: Dr. Szócs Gerő, és Székely Lajos. Pénztáros: Antóni Sándor. Ellenőrök: Kovács Károly, Ráday Ferenc. Választmányi tagok: Algyógy: Fábian Lajos, dr. Rafael Miksa. Bácsi: Bota Sándor, Zudor Imre. Berekszó: Ráczkövy Arthur, Martonossy István, Nemes György. Alpestes: Csósz Gábor, Barcsay Tibor, Demeter Samu. Magyarbrettye: Sente Béla, Brády Elemér. Borbátvíz: Sebessy István, Kacsó Béla. Barcsa: Dr. Barcsay Andor. Brád: Brády Albert, dr. Szalay Mátyás plébános. Déva: Ifj. Bordeaux Pál, dr. Schuller Frigyes, dr. Issekutz Gergely, Kenderessy Károly, Ujváry Jenő, dr. Kolosy Márton, Pap Adolf, dr. Schulhof Zsigmond, dr. Sándor Sándor, P. Imets Károly, dr. Apáthy Árpád, Szemenyei István, Szombattfalvy Sándor, Bencsik Zsigmond, dr. László László, Bitay Béla, Lengyel Gábor, Szilágyi Ignác, Miklósy István, Balog Géza, K. Szabó János, Minorits Lukács, Spák Lajos, Kovács László, Kovács Lajos, Kásler Ádám, László János. Haró: Markotsán Miklós, Gyenge Lajos, Filep Albert, Szajt Sándor, Csuka Máté, Barcsy György, Hátszeg: Dr. Nagy Gyula, gr. Kendeffy Gábor, Fekete Károly, Bernád Zoltán, Grossek Károly. Marosillye: Simon Károly, Ifj. Cs. Lázár László, László Zoltán, László Domokos. Farkadin: Györfy István. Kalán: László István Csernakeresztur: Dávid András, Erős Daradics Gergely. Kőrösbánya: Keresztes János, P. Kristó Xavér, Brády Atilla. Kilitid: Herceg Elemér. Lozsád: Gyenge Samu, Zudor Bálint. Lesnyek: Hollak János. Lúpény: Lőrinczy Dénes, Szabó Zoltán, dr. Farkas Miklós. Solymos: Igaz Kálmán, Fodor Zsigmond. Németi: Gr. Horváth-Toldy Rudolf. Nagypestes: Brázovay Dezső, Fiat Ferencz. Piski: Ocskay István. Dédács: Hoboth József, Szabó György, Juhász Izidor, Esch Jakab, Kiss József. Pui: Naláczy Géza. Fehérvíz: Dr. Pietsch Béla. Petrozsény: Benő Bogdán, Eherenberg-Gayer Gyula, dr. Mucsi József, Veres Béla, Mitterhuber Rezső, Soó Sándor, Baczó Lajos, Buday János, Karda Ferenc. Russ: Sándor Béla. Nagyrápoly: Fekete János, Sándor Ernő. Szászváros: Benkő Lajos, Bede Sándor, Bus János, Pogány Árpád, dr. Szöllösy János, dr. Székely Ferenc, Id. Bocz Soma, Páris Albert, Gergely Ferenc, Faragó Endre, Balog Lajos, Sebestyén Árpád. Vulkán: Konka Ernő, Fekete János. Vajdahunyad: Kovács Sándor, dr. Cseh Andor, Lovász Imre, Bikfalvy Árpád, Cseh József, dr. Strauss Árpád, Ferenczy József, Buda Béla. Sztrigyszentgyörgy: Kiss Lajos. Zám: Dr. Csernovitz Mihály. Guraszáda: Klobusitzky Andor, Thoroczky Zoltán. Tordos: Gruja Farkas, Gruja Samu.

Az országos nagygyűlési kiküldöttek: Varga Antal Déva, dr. Székely Ferenc Szászváros, Simon Béla Tustya, Keresztes János Kőrösbánya, dr. Leitner Mihály Déva, Thoroczky Zoltán Guraszáda, dr. Sándor Sándor Déva, Lukács Ferenc Algyógy.

Az országos int. bizottság tagjai: Veres

Béla Petrozsény, Klobusitzky Andor Guraszáda, Fekete Károly Hátszeg, dr. Pietsch Béla Fehérvíz id. Bocz Soma Szászváros, Fábian Lajos Algyógy, Csulay Lajos Déva, Ferenc József Vajdahunyad, dr. Kristó Xavér Brád.

Cs. Lázár László megköszönve az ujonnan megnyilvánult bizalmat, a közgyűlést délután öt órakor berekeszti.

Aznap este a városi színházban kulturést volt. Török Ferenc, csomafalvi plébános mondott ünnepi beszédet. Azután a dévai ref. énekkar szórakoztatta a közönséget. A piskii műkedvelők pedig Drégely Gábor „Vékony deszkakerítés” c. komédiáját adták elő nagy sikerrel. Ugyancsak előadták Madách Imre, az „Ember tragédiája” c. örökszép alkotásából négy élőképet; Róma, Konstantinápoly, Páris, London. Műsor végén pedig Dienes László a „Korunk” szerkesztője a mai irodalom legfrissebb alkotásait ismertette. A kultúrest után a Fehérkereszt-vendéglőben társas vacsora volt, amely a legjobb hangulatban reggelig tartott.

## NAPI HIREK.

*Lapunk t. olvasóinak, barátainak és munkatársainak boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!*

— **Hivatalból való felmentés.** A pénzügyminiszter Piszbai Sándor boica, pénzügyi szemlést saját kérelmére f. hó elsejével hivatalból felmentette.

— **Halálozások.** Bagyoni Balog Dezső dévai kereskedő, a Balog Gyula Utó-dai cég beltagja f. hó 4-én este 8 órakor életének 51-ik évében váratlanul meghalt. Az elhunyt Déva társadalmának egyik tisztelt és rokonszenves tagja volt, aki fáradhatatlan munkásságáról s a közügyek iránti nagy érdeklődéséről tett életével tanúságot. A hunyadmegyei Magyar Párt pénztárnoka s a Közgazdasági Tanács tagja volt. Temetése f. hó 6-án ment végbe nagy részvét mellett. A temetésen a Közgazdasági tanács tagjai szinte teljes számban megjelentek. A sirnál Dr. Leitner bucsuztatta.

Fürst Endre vajdahunyadi állatorvos f. hó 9-én, csütörtökön délelőtt Déván hirtelen elhunyt. halálának oka szívszélhűdés.

— **A ref. Nőegylet választmánya** tisztelettel értesíti szeretett tagtársait, hogy a hónap végi szokásos tea-délután ebben a hónapban elmarad, mivel az ünnep, a karácsonyi vallásos estélyen és a Dalkar koncertjén alkalom lesz az ismételt együttlétre. Most tehát ezekre kérjük a tagok szives érdeklődését. Hónapvégi összejevetelt, Isten segítségével már csak január végén tartunk.

— **Kerületi ipartestület létesítése Déván.** A dévai Ipartestület vezetősége a napokban elhatározta a kerületi ipartestület létesítését. Az előkészítő munkálatok már folyamatban is vannak s a vezetőség ezúton is felhívja mindazon környékbeli községek és városok iparosságát, ahol ipartestületek nincsenek, hogy csatlakozásukat jelentsék be ezen mozgalomhoz. Helyesnek és életrevalónak találjuk e tervet, amelynek megvalósulása igen sok tekintetben lesz előnyös az iparosságra. A szászvárosi Ipartestület figyelmébe ajánljuk a dévai példát.

— **A „Futár” cz.** (volt „Fokos”) hetilap legújabb száma megjelent szenzációs helyiérdekű riportokkal. A lap megrendelhető: Déván Misiciu J. (Str. Mihail Eminesc No. 5) Egyes számok 15 leiért a magyar papírútleben is kaphatók.

— **Elkészült a lényegesen felemelt postatarifa tervezet.** Január elsejével lép életbe az új posta-, távírda- és telefondíj-szabás, amelynek megállapításánál az aranyparitást vették alapul. Eszerint a tarifatervezet a következő: Egyszerű levél helyben, vagy az országban 20 grammig 4 leu. min. den további 20 gramm után 2 leu. Postai levelezőlap 2 leu, postalevelezőlap válasz fizetve 4 leu. Nyomtatványok 50 grammonként 1 leu. Tankönyvek, szépirodalmi, vagy tudományos könyvek 50 grammonként 50 bani. Ujságok, időszaki közlönyök 50 grammonként 10 bani. Üzleti levelek 250 gram. míg bezárólag 4 leu. Árumintaküldemények 100 grammig bezárólag 5.50 leu. Ajánlásdíj 10 leu. Átvételi bizonyítvány 10 leu. A postafiókok havi bérletét 150 leuban állapították meg. Utánvételi illeték 500 leuig 2 leu, 1000 leuig 4 leu, 1000 leutól 5000 leuig ezer leunként 6 leu. A postautalványok árát 5 leuban állapították meg. Az utalványozásdíj 5000 leuig száz leunként 1 leu, 5000 leutól 10,000 leuig 1000 leunként 5 leu. A távirati utalványoknál ezeken az illetékeken kívül külön 40 leu távirati illeték fizetendő. — A távirati díjszabást a következőképpen állapították meg; Rendes távirat szavanként 2 leu. Sürgős táviratszavanként a rendes távirati díj háromszorosa. Rádiótávíratok Románia területén szavanként 2 leu. Sajtótávíratok 50 százalék kedvezményben részesülnek. — Telefonfőállomásért egyszer s mindenkorra 4000 leu fizetendő. A telefon előfizetési díjait a következőképpen állapították meg. Háziteleson magánosok részére 4000 leu évente. Kereskedők, iparosok stb. számára évente 6000 leu. Bankok, klubok, áruháziak részére 10,000 leu évente. — A telefonbeszélgetési díjak a következők lesznek: az illető város területén való beszélgetés 5 leu 3 perces egységenként, beszélgetés a megye területén 10 leu, beszélgetés a szomszédos megyével 40 leu, beszélgetés távolbaeső megyékkel 60 leu háromperces egységenként.

— **Szenzációs póstalopás Piskin.** 13-án éjjel eddig ismeretlen, de mindenestre igen jószímatu és nem közönséges ügyességű tettesek kifosztották a piskii posta pénzszekrényét, melyben egy a petrozsényi adóhivatal által feladott, közel 900.000 leit tartalmazó kezetta és azonkívül még negyedmiliónyi pénz volt zárva. Az egész eset alig egy jó félóra alatt játszódott le. Ugyanis míg az inspekciós hivatalnok átszaladt valamilyen ügyben a vasuti állomásra, az ismeretlen tettesek behatoltak álkulccsal a pénztárhelyiségbe s a hivatalnok által az asztalon felejtett kulcsokkal felnyitották a szekrényt s kifosztották teljesen. Mire a hivatalnok visszatért, már hire-hamva sem volt a betörő társaságnak s csak arra eszmélt fel ő is, hogy a kulcsok a pénzszekrényen lógnak. A rendőrség nyomban bevezette a vizsgálatot és le tartóztatott 26 egyént, lapzártakor azonban még nem volt semmi pozitív eredmény.

— **Prima liszt karácsonyra.** A nagykomlói Birtler-féle Hengermalom szászvárosi gőzfűrdő melletti lisztüzletében egy újabb lisztzállítmány érkezett, amely minőség tekintetében az eddigieket jóval felülmúlja. Kapható nagyban és kicsinyben!

Ajánlja karácsonyi- és ujévi ajándéku alkalmas tárgyait: u. m. gyűrűk, tárcák, fülbevalók stb.

**Órás, ékszerész, látszerész**  
**Orăștie — Szászváros**

**Margel Vilmos**  
A legprecízebb: Omega, Longines, Doxa, Zenith- és Cima órák a legjutányosabb árban kaphatók! Badeni alpaca diszműárak! Karácsony- és ujévre való tekintettel mindenből 10% árengedmény!

és ujévre való tekintettel mindenből 10% árengedmény!

— **A petrozsényi Conzum kasz-szájából eltűnt 121.970 lei.** Kelle-mellen meglepetésben volt része 13-án reggel a Consumul Muncitorilor pénztárosának s ellenőrének. Megrémülve konsta-tálták ugyanis, hogy a cég pénztárából nem kevesebb mint 121.970 Lei hiányzik. Nyom-ban fellármázták a rendőrséget, de a kasz-szán semmiféle külső erőszak nyomait nem-lehetett megállapítani. Az eset annál fel-tűnőbb, mert előző éjjel az ör állandóan a pénztár közelében tartózkodott, az előző napi rovincsolásnál pedig semmi hiány nem mutatkozott. A nyomozás folyik.

— **Műkedvelői előadás Vulkán-ban.** A Vulkáni Iparoskör f. hó 25-én (karácsony első napján) táncal egybekötött műkedvelői előadást rendez a kör helyisé-gében, mely alkalommal színre kerül „Az árlesli leány“ 3 felvonásos színmű, írta Dandet, a következő szereplőkkel: Boldi-zsár, Fancsali Nándor, Fraueet, Karda Béla, Rózsa, a menyé, Lupsa Erzsike, Trédéri, Pollák Gusztáv, Artatlan Karda József, Renandné Köpecy Matild, Vivette Orbán Rózsika, Markus Fekete József, Mitifio csi-kós Pál Udön, Legény Thomázi Rudolf, Egy leány Lupsa Ilonka, Egy legény Ut-cás József. A kör vigalmi bizottsága ez uton is értesíti a m. t. közönséget, hogy dec. hó 31-én, e hó utolsó napján nagy-szabású Silveszter-estélyt tartanak kabaré-val, melyre külön meghívókat nem bocsá-tanak ki. Belépő díj tetszés szerint.

— **Halálos szerencsétlenség.** Ani-nószán f. hó 14-én Vuerik Amade 16 éves ifjú a fűrészpincéjében dolgozott. Ed-dig még ki nem derített véletlen folytán a gép szíja elkapta, balkarját teljesen lesza-kitotta. Esméletlenül találták meg s a gyors orvosi segély sem segíthetett rajta; anélkül, hogy magához tért volna, meghalt. Megrendítő a szerencsétlenségben, hogy épen a szerencsétlenül járt édesapja és bátyja teljesítettek ugyanakkor szolgálatot a fűrészmellett, kiknek feltűnt a fűrészmel-togása, lesiettek a pincébe, de már csak a borzasztóan megcsonkított és eszméletlen gyermeket, testvért látták maguk előtt. A szerencsétlenül járt temetése dec. 16-án volt az egész telep osztatlan részvéte mel-lett.

— **Meghalt a világ legidősebb em-bere.** William Schmith, a Britt szigetek — és mint hisszük az egész világ legidősebb embere meghalt Balfastban, végelgyengü-lésben. Hivatalos bizonyítékokkal igazol-ják, hogy William Schmith 1801. januárjában született és így közel 126 évet élt. Schmith, ki a krími háboruban is harcolt, gyszerű életmódjának és állandó szabad ég alatti tartózkodásának köszönhetette hosz-zu életét.

— **Munkanélküliség Angliában.** Emlékeztet, hogy Angliában hét és fél mil-liót tett ki a munka nélküliek száma, kik-nek nagy része a győztes hadsereg lesze-relt katonái közül telt ki. Német ország és a Központi hatalmak összeomlásával, vala-mint a távoli gyarmatokban végbement változások folytán az áruforgalom csap-panásával Anglia nem tudta elhelyezni productumait, így kénytelen volt gyárai egy részét bezárni, üzemeit becsukni és munkásait elbocsátani. A munkanélküliség azóta sem szűnt meg a Britt szigetekben, bár az egymásután következő kormányok minden lehetőséget elkövettek a helyzet javítása érdekében. A legutolsó kimutatás szerint, az utóbbi hetekben 36.000-el apadt a munka-nélküliek száma, mely 4.275-el többet mu-tat, mint az ezt megelőző kimutatás. Azért, ugyanon kimutatás szerint, még mindig ma-rad 1.516.200 munkanélküli, mely szám 283.804-el nagyobb mint az egy évvel ezelőtti. Ebben a számban, azonban a bá-nyász sztrájk következtében állás nélkül maradt munkások nem foglaltatnak benne.

A bányász sztrájk áldozatai, a munkába vissza nem fogadottak; sok heilyen nagy csapatostól vándorolnak ki Ausztráliába, a hatalmas farmokra, ahol a földműves telepe-sek kormány támogatásban és segélyben ré-szesülnek.

— **Elkészült az új nagy iroda Lu-pényban.** A Lupeni Bányatársulati nagy-iroda átalakítási és bővítési munkálatai a mult év folyamán befejezést nyertek és a használatnak a hét folyamán át is adattak. Az épület, mely az adminisztratív vezetés céljaira a multban szűknek bizonyult, jelen kibővített alakjában a különböző osztályo-kat mind befogadja és társas helyiségeivel részükre egész modern, kényelmes elhelye-zést biztosít. A kinézésében is változott nagyiroda impozáns külsejével is hozzájárul az egyre épülő Lupény rendezettebb ki-nézése emeléséhez. Az átalakítási munká-latokat a Bányatársulat házilag végeztette.

— **Nemzeti ház** építését határozta el Hátszeg és vidéke értelmisége s erre az alakra Hátszegen az Aranybányá nagyter-mében Sylvester estélyt rendez folyó hó 31-én. Az estélyen nagy tombola, mely al-kalommal értékes tárgyak nyerhetők, ame-rikai árverés, konfetti és serpentin csata stb. 1500 drb. meghívót bocsátott ki a rendezőség, amit lapunk nyomdaja készített oly megkapó fővárosi izléssel, hogy a pub-licum az elragadtatás hangján beszél annak kiviteléről.

— **Három millió agglégényt adóz-tatott meg Mussolini.** Rómából je-lentik: Olaszország meglepetésszerűen életbe léptette az agglégényadóról szóló törvényt. Ez a törvény három millió olasz agglégényt sujt adóval. Csupán a lelkészekkel, katoná-kötelesekkel, munkanélküliekkel és bete-gekkel szemben engedékeny a törvény, amennyiben az adott helyzet szerint rész-ben, vagy egészben felmenti őket az agglégényadó alól. Szászvároson 78 kaputos-nadrágos agglégény reszket e sorstól.

— **Elsikkasztotta a lupényi bá-nyakatasztrófa áldozatainak csa-ládtagjai részére gyűjtött pénzt.** Az „Ellenzék“ írja: Három évvel ezelőtt egyik bukaresti gyermeklap, a Lumea Co-piilor szerkesztőtulajdonosa gyűjtést ren-dezett olvasói között a lupényi bányaka-tasztrófa áldozatainak hozzátartozói javára. A gyermekek közel félmillió lejt gyűjtöttek össze és küldtek be a szerkesztőségbe. A laptulajdonos a pénzt elsikkasztotta, ké-sőbbben azonban, a vizsgálat folyamán, be-fizette a segélybizottsághoz majdnem az egész összeget. Stanescu bukaresti ügyész tegnapelőtt mégis vádindítványt adott be ellene azzal az indokkal, hogy a sikkasztás jóvátelete csakis a polgári részét szünteti meg a pernek, de nem jelent egyúttal büntetlenséget.

— **A váltóval fedezett árutarto-zás esedékessége.** A kereskedelmi gya-korlat meghonosította az eladásnak oly módját, hogy az eladó az árut a vevő ren-delkezésére bocsátja úgy, hogy ez a vétel-árát az esedékességig, váltóval tartozik fe-dezni. Így a vevő hitelt nyer. Ilyen peres ügy került nem rég az aradi tőzsde-bíró-ság elé, amely a váltó átadását elmulasztó vál-lalatot azonnali fizetésre ítélte azon in-dokkal, hogy a váltó fizetési eszköz s a váltó átadásának elmulasztásával az illető adós a fizetésben volt késedelmes. E sze-rint a kikötött váltó át nem adása a köve-telés esedékességét vonja maga után.

— **Kötelező egyenruha viselést** rendelt el a közoktatásügyi miniszter min-den középiskolai tanulóra nézve 1927. áp-rilis 1-től kezdődőleg. A szabás hivatalosan elő van írva. Jó volna arra is insrukiót adni, hogy az amugy tulterhelt szülők hon-nan s mi uton-modon teremtsék elő az egyenruhákra szükséges pénzt, mikor még tanulásra s kosztra is alig jut!

— **A régi 500 leusok beváltása.** Senki meg ne feledkezzék arról, hogy a régi 500 leusok csak ez év december 31-ig vannak forgalomban. Azontul sehol sem fo-gadják el, tehát minél hamarabb be kell váltani a régi 500 leusokat.

— **Inspekciót e héten** (1926 dec. 27 reg. 6 órától 1927 jan. 3 reg 6 óráig) a Grafim-féle gyógyszertár tart.

— **Halálozás.** Dr kénosi Sándor Sándor dévai ügyvéd életének 43-ik évében folyó évi december hó 19-én elhunyt Déván. Temetése 21-én történt óriási részvét mellett.

— **Házasság.** Seiler Jenő szászvárosi jó hírnevű építész a helybeli arany ifjuság-nak közkedvelt tagja, lapunk munkatársa f. hó 22-én tartotta esküvőjét Debreceny Károly petrozsényi magántisztviselő kedves és bájos leányával Brunhildával, Gratulálunk

— **A szászvárosi román iparosok egyesülete** karácsony másodnapján a „Central“ szálloda színházi termében tán-cal egybekötött műsoros estélyt rendez. A műsor énekszámokból és két egyfelvo-násos vígjátékból áll.

— **Ne felejtse el,** hogy a karácsony másodnapján a magyar kaszinó összes ter-meiben lesz a szászvárosi ref. dalárda táncal egybekötött műsoros estélye. Aki jól és kellemesen akar szórakozni, legyen ott.

— **Eljegyzés.** Radu Nicolae 92. gy. ezredbeli főhadnagy a napokban tartotta eljegyzését özv dr Deac Simonné bájos és kedves leányával, Ikával. Gratulálunk!

— **Dr. Goange** kolozsvári egyetemi ta-nár e héten Szászvároson a „Central“ szin-házi termében a kulturáról s ennek jelentő-ségéről előadást tartott. Az érdekes előadást a helybeli román liceum és polg. leányiskola növendékein kívül nagyon sokan látogatók meg.

— **A magyar kaszinó Szilveszter estéje.** Pompás műsor keretében bucsuz-tatja Kaszinónk vigalmi bizottsága Szilvesz-ter estéjén az ó évet és köszönti az újat. Műkedvelőink legjobbjai lépnek fel, hogy megmentse az elmúlt év reputációját, mely elég keserves volt s legalább utolsó per-ceiben szerezzenek megbocsátást a rokkant 1926-nak. Szöllőssy Jánosné Seidner Licy fellépése már magában jelzi, hogy partnereivel Bede Sanyival és Günczy Palival a „Láthatatlan ember“ c. bohózatban nagy-szerűet fognak produkálni. A zsidó ifjuság tréfás jelenete még csak fokozni fogja a pompás jókedvet. Berivoy Józsikánk leg-szebb dalaival fogja megragadni a szíveket s pezsgésben hozni az aludt vérüket. Aktuális strofák is jönnek s Gyenge Ilus erősen lázba hozza chansoneteivel az ifju-ságot. Az új évet kaszinónk népszerű igaz-gatója Dr. Székely Ferenc fogja köszönteni. A pilanatnyi sötétség leple alatt az új évi meglepetések fogják a programot bezárni. Tenger pezsgő és malac fog fogyni, ha a minden pénzék és bűvös czengésű aranyak istene Baál ránk tekint addig s lomha gá-lyánk kopott szőnyegére hullatni fogja aranyait. S ha nem, zsebünk helyett szí-vünkbe viszünk sok aranyat érő kacagást s csak azért is jól fogunk mulatni.

— **Kezdő iparosok** segélyezésére Szi-gethy Béla, a nagyenyedi „Kisegítő Taka-rékpénztár“ igazgatója 100 ezer lei kamat-mentes kölcsönt folyósított. A jövő évre pedig ezt a nemes emberbaráti alapot a derék bankigazgató 200 ezer lejre fogja fe-melni. Ez a tett példaadásul szolgáljon azon pénzügyezeteknek, kik szintén ehhez hasonlókat cselekedhetnének, de nem teszik, mert kevés áldozatkészség van bennük.

— **Új magyar lap a Zsilvölgyében.** Petrozsényben „Zsilvölgyi Magyarság“ ci-mén egy új heti lap indult meg. Felelős szerkesztő és kiadó Mitterhuber Rezső. A lapot a jó hírnevű Nagy Bálint nyomdaja nyomja. A zsilvölgyi magyarság minden esetre sokat nyer e lappal, amely szintén őszinte szószólója és védelmezője lesz a magyarság érdekeinek. Örömmel üdvözöl-jük új laptársunkat.

— **Képkiallítások a megyében.** Vass Berci festőművész a mult hetekben Vulkán-ban a tisztí kaszinóban állította ki képeit (38 darabot), melyek nagy elismerést arat-tak. A kiállított képek nagy részét meg-vásárolták.

Shakirov Sebestyén orosz festőművész, aki mint hadifogoly maradt nálunk, f. hó 18 án Déván 50 képből álló kollekcióját állította ki. A kiállítás f. hó 31-én zárul.

Scholler Rezső jóhírnevű budapesti mű-vész szintén Déván állította ki 35 festményét.

— **Krassin 400 milliója.** A lapok megírták, hogy a tulvilági boldogságot ígérő kommunisták egyik vezére, Krassin angol követ legutóbb meghalt. Ez rendben is volna, mert hiszen még azok is meghalnak egyszer, akik a Lenin-féle paradicsomi édenkertet próbálják idevarázsolni. Az is más lapra tartozik, hogy ez sohasem fog sikerülni nekik. Az érdekes csak az Krassin ur halálában, hogy ez a „proletár”, aki állandóan azt prédikálta, hogy minden a népé és semmisen az egyéné, ez az apostol halála után 400 millió francia frankot hagyott hátra, amelyből azt a tanulságot vonhatjuk le, hogy mégsem olyan rossz dolog prédikálni a kommunizmust, ha az ember 400 milliót hagy halála után a szociális termelésből.

— **Halálos végű iparvasuti baleset.** Hétfőn reggel Petrilla és Lónya között a „Lonea“-társulati (volt kincstári) vonat elgázolt egy Chirc Petru lui Sicoe nevű 80 éves földmivest, ki a sinek között haladt. A szerencsétlen öreg ember csak az utolsó percben látta, hogy szembe jön vele egy vonat s hirtelenül átugrott a másik sín-pár közé, nem vette azonban észre, hogy azon is közeledik hátulról egy ellenvonat, mely elől már nem tudott kitérni. Megbotlott s a vonat kerekei mindkét lábát lemészették. Mire kórházba szállították volna, már kiszivedett.

— **Megdézsmált cipésműhely.** Fenti esettel egyidőben Moskovits petrozsényi cipésmester műhelyét is meglátogatta valami kéretlen vendég, ki több cipőfelsőrészt és két pár csizmát vitt el onnan emlékebe. A csizmák alighanem hétmérföldesek lehettek, mert a rendőrség még nem bírta utól érni új gazdájukat.

## Baumann Gusztáv

**sütődéje, liszt- és termény raktára Orăștie - Szászváros.**

Főter. (Saját ház). - Alapított: 1886-ban. Ajánlja a mai kor igényeinek megfelelő berendezésű sütődjét, ahol naponta

**friss sütemények, házi kenyér s különböző aradi Neumann-féle lisztek kaphatók.**

Szolid és pontos kiszolgálás! 1-3

## CASTĂIAN NICOLAE

mészáros — Orăștie — Szászváros

Romoss u. 2. sz. alatt (a Schuleri-szeszgyár melletti hid közelében) \* \* \* \* \*

**füstöldét** létesített, ahol húsféléket hideg füstön olcsón füstöl.

1-2

**Mielőtt karácsonyi ajándék szükségleteit beszerezné, el ne mulassza a**

**C. Löw illatszerkereskedő**

(Orăștie — Szászváros Vásár u.)

**Kirakatát megtekinteni.** 2-2

**Szöllő — (Strugure) vendéglő, Orăștie, Sörház u.**

Naponta friss csapolású Lux-sör, zamatos asztali borok, izletes reggeli-, ebéd és vacsorák, villásreggelik. Abonensek felvételnek. Esténként zene és billiárd! Nyitva éjjel 1 óráig!

Tisztelettel  
**Dressnandt Brunó**  
vendéglős

Mi a legszebb-és legkedvesebb karácsonyi- és ujévi ajándék?  
**EGY FÉNYKÉP,** amely HEITER EMIL fényképész műtermében készül.  
**Orăștie — Szászváros.** 2-3

Értesitem a n. é. közönséget, hogy  
**Szászvároson (Országút,**  
⇔ **Rech-féle ház)** ⇔

**fűszer- és liszt üzle-**  
**tet** nyitottam. A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam tisztelettel

**Austerlitz G. kereskedő.** 2-3

## Stern és Róth

**bőrkereskedők Orăștie - Szászváros**

Ajánlják dúsan felszerelt raktárukat: mindenféle bel- és külföldi bőráru, cipész kellékek, Palmagumisarok, legfinomabb cipőkrémek fűzők stb. — Legjobb gyártmányu cipő- és csizma kaptaták! Pontos és szolid kiszolgálás!! 2-4

## Autósok figyelmébe.

Autó-rugó töréseket gyorsan hegeszt vagy teljesen újat készít:

**MEGYESY ERNŐ**

**kocsi-kovács** 2-3

Orăștie — Szászváros, Ország út.  
**Karuszériák készítését vállalom.**

## Lupsa Ilie kovács

**Orăștie — Szászváros**

Kasztói u. 7.

Elvállal mindenféle kovács munkákat u. m. épületek kovács munkáit, lóvasalást, szántalpak készítését s mindenféle javításokat. Olcsó, szolid és pontos kiszolgálás. 1-3

## Mezőgazdák-és cséplő- gép-tulajdonosok figyelmébe.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a

**M. Á. V. gépgyárak** és a  
**Fehér Miklós gépgyár R. T**  
budapesti cégek képviselőjét átvettem.

**A M. Á. V. gépgyár híres  
| cséplőgépgarnitúrái, |**

valamint a

**Fehér Miklós Gépgyár R. T.**  
Hart Parr petroleum-traktorai jutányos árban

**részletfizetésre is kaphatók.**  
Cséplőgépgarnitúrák 3, a traktórok  
— — — 1 1/2 évi részletre! — — —

Szó vagy írásbeli részletes felvilágosítással szívesen szolgálók.

Tisztelettel:

**Stern Emánuel**

vas- és fűszerkereskedő

Orăștie — Szászváros 3-12

mint a M. Á. V.- és Fehér Miklós Gépgyár R.T. képviselője.

● **Senki se mulassza el** ●  
**Stern Ferdinánd**  
Orăștie — Szászváros divatruházába érkezett legújabb

**FÉRFI- ÉS NŐI DIDATUJDONSÁGOKAT** megtekinteni.

Karácsonyi és ujévi ajándékok legolcsóbb bevásárlási forrása!

## Streit Henrik utóda

**cipőkereskedése**

**Orăștie — Szászváros.**

**Karácsonyi- és ujévelőtti vásárlásnál 5-20% árengedmény**

Ajánlja: kül- és belföldi férfi- és női cipőkülönlegességeit, bálipőit, galosnyit, hócipőit stb. stb.

Áruk megtekintése vételkötelezettség nélkül! 3-3

## Ügyes hentes-segéd

jó fizetéssel felvétetik

## Schaner

József  
szászvárosi (Orăștie, Hunyad m.)

jó hírnevű hentes üzletébe.

Ajánkozhatni írásban, vagy személyesen lehet. 3-3

## !!! Figyelem !!!

Télikabátját, zakkóját stb. csináltassa

**Kozák Lajos** férfi szabónál

**Orăștie — Szászváros.**

Str. N. Filipescu (Zsidó templom mellett) Szövetmintákban dúsz választék! Elvállal tisztítást, javítást! Karácsony és ujév alkalmából 15% árengedményt nyújt. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. 3-3

## Régi kijátszott hegedük.

Iskolahegedük s mindenféle fahangszerek, valamint húrok, alkatrészek- és használt zongorák legnagyobb választékban kaphatók. 3-3

**Simon A.** hangszerüzletében  
**D é v á n.** — Ugyanott zongorák, pianók javítása, hangolása- és bőrzése elvállaltatik.

## Topor Iulius

**kádármester,**

Orăștie — Szászváros,

(Szeszgyár mellett).

Elvállal mindenféle e szakmába vágó munkálatokat u. m. bármily ürmértékű lager és szállító

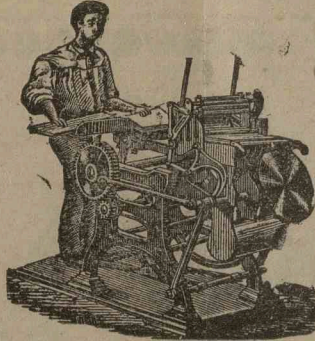
**h o r d ó k**

készítését, javítását,

**ecet-gyári berendezéseket**

(ecetes és denaturált kádak).  
Készíték téli-szezonra jutányos-árban **fürdőkádakat**, asztali miniatűr (1-5 literes) diszhor-dókat teljes felszereléssel, disznónövényekhez egyszerű- és díszes virágcebreket, stb. stb. 2-3

# NAGY BÁLINT HATEG



Folytonosan újabb- és meglepőbb  
 vívmányokkal gazdagítja  
 az emberi alkotó elme a  
 nyomdaipart. Évről évre nevezetesebb átalakulásokat hoz magával az e téren kutató leleményesség és szorgalom. Az emberi szellemnek a nyomdaipar terén alkotott produktumait én is élénk figyelemmel kísérem és súlyos áldozatok árán a kor igényeinek megfelelő

## könyvnyomdát

teljesen új betűkkel kibővítettem úgy, hogy tiszta, szép munka készítésére állok a n. é. közönség rendelkezésére. Kérem a n. é. közönséget méltóztassék cégem munkaképességéről és áraim olcsóságáról meggyőződést egy próbarendeléssel szerezni, minek reményében

vagyok, kiváló tisztelettel:

Nagy Bálint

ALAPÍTOTT 1893. ALAPÍTOTT 1893.

# Carl Zobel

divatkereskedő,  
Orăștie — Szászváros.

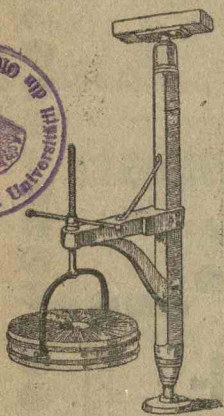
Ajánlja dúsan felszerelt raktárát:

**Kesztyű** 5-6  
**Harisnya**  
**Vászon**

A brassói híres **G. Foith & Comp** gyári trikóáru nagyerakata!

**PIRAM,** 4-6  
**REVOLVER**

a legideálisabb cipőkrém minden jobb üzletben kapható.



ÚGY FRANCIA,  
mint sima örlésű

**malom-**  
kövekből  
állandóan nagy  
raktár

**S. GOLDMANN**

fakereskedő Orăștie—Szászváros

**Klein és  
Salamon** !

fűszer- és liszt kereskedők.  
Hațeg, Fötér.

Ajánlják; az eddigi minősége jóval felülmuló  
**műmalmi lisztet,**  
fűszereiket, szövőpamutjaikat stb.  
Továbbá ajánlják:  
**bonbon különleges-  
ségeit, szappanjaikat,  
gyertyáikat.**

**Benzin és  
petrol**  
nagyban- és kicsinyben:  
Postabélyeg,  
dohánytőzsde!

— Jó borbereki asztali bor a szász-  
városi Vlád-féle vendéglőben kapható!

**Ferency Vilmos** fűszer- és  
csemege  
kereskedő

Orăștie - Szászváros (Fötér.)

Karácsonyfára- és aján-  
déknek való cukorkák.

Vételkötelezettség nélkül  
megtekinthetők!

4-4

**Benkő  
Lajos**

férfi- és női szabó  
Orăștie — Szászváros.

Elvállalok mindenféle férfi  
ruhák, továbbá női felöltők,  
kosztümök, bál- és estélyi  
ruhák legújabb divat szerinti  
s legizlésebb kivitelben  
való elkészítését. 5-12

Kész férfiruhákból,  
gyermek-felöltőkből  
állandó nagy raktár!

A legjobb, a legzamatósabb sör a  
**Tordai Sörgyár Rész-  
vénytársaság s ö r e.**

Nagyban és kicsinyben kapható a  
**SCHULERI FRIGYES SZESZGYÁR**  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL ORĂȘTIE.

**A SCHULERI FRIGYES SZESZGYÁR R.-T.**

AJÁNLJA

elsőrangú likőr-különlegességeit, továbbá min-  
denféle pálinka-, rum- és borpárlatait, ugy-  
szintén a kiváló zamatú k ü k ü l l ö m e n t i  
fajborait hordókban és palackokban.

**A „Tordai Sörgyár R.-t.”  
s ö r e i n e k  
a híres „LUX” sörnek  
is fő nagyraktára.**

8-16

**„Korona”** szálloda  
Orăștie — Szászváros.

Naponta friss csapolású „Lux”-sör' kitünő  
és izletes koszt, zamatos borok, villás  
reggelik! A Szászváros — Déva közötti  
autóbusz-járatok állomása! 2-3

**Bursán György**

férfi szabó

Orăștie — Szászváros.

Készít minta után mindenféle férfiruhát,  
briccseseket.

Olcsó kész-ruhák és gyermek-  
öltönyök raktára! 2-4

Jutányos árak, szolid és pontos kiszolgálás.

— Aki elad, aki vesz, hir-  
detést e lapba tesz.

Alapítva 1880.

Alapítva 1880.

Kereskedők figyelmébe!

Lorenz István utóda

**BRECKNER MIHÁLY**  
SZAPPAN- ÉS GYERTYAGYÁRA  
ORĂȘTIE.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy  
gyárüzemet gépekkel és egyéb fel-  
szerelésekkel tetemesen kibővíttem,  
s ajánlom:

saját gyártmányu mosó- és  
pipere szappanjaimat, stea-  
rin gyertyáimat, mosópor és  
kristály-szódámat. 7-10

Különböző ürméretű vashor-  
dók olcsón kaphatók.